



Declaração Declaration

Em conformidade com o Regulamento (EU) 965/2012 relativo às Operações Aéreas
In accordance with Regulation (EU) 965/2012 on Air Operations

Operador:

Operator

Nome:

Name

Local de estabelecimento principal do operador ou, se o operador não tiver estabelecimento principal, local de estabelecimento ou de residência e local a partir do qual é efetuada a gestão das operações:

Place in which the operator has its principal place of business or, if the operator has no principal place of business, place in which the operator is established or residing and place from which the operations are directed

Nome e dados de contato do Administrador Responsável:

Name and contact details of the Accountable Manager

Operação de Aeronaves:

Aircraft Operation

Data de início da operação/Data de aplicabilidade da alteração (se aplicável):

Starting date of operation or applicability date of change (if applicable)

Informação sobre a(s) aeronave(s) utilizada(s), a operação e a entidade de gestão da aeronavegabilidade permanente¹:

Information on aircraft(s) used, operation(s) and continuing airworthiness management organisation¹

Aeronave MSN <i>Aircraft MSN</i>	Tipo de Aeronave <i>Aircraft Type</i>	Registo da Aeronave ² <i>Aircraft Registration²</i>	Base Principal <i>Main base</i>	Tipo(s) de Operação ³ <i>Type(s) of Operation³</i>	Entidade de Gestão da Aeronavegabilidade Permanente ³ <i>Continuing Airworthiness Management Organisation</i>

Se for caso disso, dados das aprovações obtidas (anexar à declaração uma lista das aprovações específicas, incluindo as concedidas por um país terceiro, se aplicável)

Where applicable, details of approvals held (attach list of specific approvals, including specific approvals granted by a third-country, to the declaration, if applicable)

- **Detalhes das Aprovações Obtidas (anexar à Declaração uma lista das aprovações específicas, incluindo as concedidas por um país terceiro, se aplicável, se aplicável)**

Details of Approvals held (attach to the Declaration a list of specific approvals, including specific approvals granted by a third-country, to the declaration, if applicable)

- **Detalhes de Autorizações de Operações Especializadas (anexar Autorizações, se aplicável)**

Details of Specialized Operations Authorization held (attach Authorisations, if applicable)

- **Lista de AltMoc com referência aos AMCs associados (anexar à Declaração, se aplicável)**

List of AltMoC with references to the associated AMCs (attach to the Declaration, if applicable)

Declarações:

Statements:

- O operador cumpre, e continuará a cumprir, os requisitos essenciais previstos no Anexo V do Regulamento (EU) 2018/1139, do Parlamento Europeu e do Conselho e os requisitos do Regulamento (EU) Nº 965/2012

The operator complies, and will continue to comply, with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and with the requirements of Regulation (EU) Nº 965/2012

- A documentação do Sistema de Gestão, incluindo o Manual de Operações, reflete os requisitos aplicáveis estabelecidos no anexo III (parte ORO), no anexo V (parte SPA), no anexo VI (parte NCC) ou no anexo VIII (parte SPO) do Regulamento (EU) Nº 965/2012, e todos os voos são realizados em conformidade com as disposições do manual de operações, prescritas no anexo III, subsecção ORO.GEN.110, alínea b), do mesmo regulamento

The management system documentation, including the operations manual, comply with the requirements of Annex III (Part-ORO), Annex V (Part-SPA), Annex VI (Part-NCC), or Annex VIII (Part-SPO) to Regulation (EU) Nº 965/2012 and all flights will be carried out in accordance with the provisions of the operations manual as required by point ORO.GEN.110(b) of Annex III to that Regulation

- Todas as aeronaves operadas são detentoras de um Certificado de Aeronavegabilidade válido em conformidade com o Regulamento (EU) Nº 748/2012 da Comissão ou cumprem os requisitos específicos de aeronavegabilidade aplicáveis às aeronaves matriculadas num país terceiro e sujeitas a um acordo de locação

All aircraft operated hold a valid certificate of airworthiness in accordance with Commission Regulation (EU) Nº 748/2012 or meet the specific airworthiness requirements applicable to aircraft registered in a third country and subject to a lease agreement

- Todos os membros da tripulação de voo titulares de uma licença em conformidade com o anexo I do Regulamento (UE) Nº 1178/2011 da Comissão, como exigido na subsecção ORO.FC.100, alínea c), do anexo III do Regulamento (UE) Nº 965/2012, e os membros da tripulação de cabina, se for caso disso, recebem formação em conformidade com a subparte CC do anexo III do Regulamento (UE) Nº 965/2012

All flight crew members hold a license in accordance with Annex I to Commission Regulation (EU) Nº 1178/2011 as required by point ORO.FC.100(c) of Annex III to Regulation (EU) Nº 965/2012 and cabin crew members, where applicable, are trained in accordance with Subpart CC of Annex III to Regulation (EU) Nº 965/2012

- Se aplicável:

(If applicable)

O operador aplicou e demonstrou a conformidade com uma norma industrial reconhecida oficialmente

The operator has implemented and demonstrated conformity to a recognized industry standard

Referência da norma:

Reference of the standard:

Organismo de certificação:

Certification body:

Data da última auditoria de conformidade:

Date of the last conformity audit:

- O operador notifica a autoridade competente de qualquer alteração das operações que afete a sua conformidade com os requisitos essenciais estabelecidos no anexo V do Regulamento (UE) 2018/1139 e com os requisitos do Regulamento de Execução (UE) Nº 965/2012, tal como se declara à autoridade competente através da presente declaração, e de qualquer alteração das informações e das listas relativas aos meios de conformidade alternativos (AltMOC), constantes da presente declaração e em anexo à mesma, tal como requerido na subsecção ORO.GEN.120, alínea c), do anexo III

The operator will notify to the competent authority any changes in circumstances affecting its compliance with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) 2018/1139 and with the requirements of Regulation (EU) Nº 965/2012 as



declared to the competent authority through this declaration and any changes to the information and lists of AltMoC included in and annexed to this declaration, as required by point ORO.GEN.120(a) of Annex III to Regulation (EU) N° 965/2012

- O operador confirma que todas as informações incluídas na presente declaração, incluindo os seus anexos, são completas e corretas

The operator confirms that all information included in this declaration, including its annexes, is complete and correct

Nome do Administrador Responsável: _____

Name of the Accountable Manager

Assinatura: _____

Signature

Data: ____/____/____

Date

¹ Se não houver espaço suficiente na declaração para incluir todas as informações, estas deverão constar de um anexo separado. O anexo deve ser datado e assinado. *Complete the table. If there is not enough space to list the information in the space of the declaration, the information shall be listed in a separate annex. The annex shall be dated and signed*

² Se a aeronave também estiver registada junto de um titular de COA, indicar o número de COA do titular do COA

If the aircraft is also registered with an AOC holder, specify the AOC number of the AOC holder

³ “Tipo(s) de operação”, o tipo de operações realizadas com esta aeronave, por exemplo, operações não comerciais ou operações especializadas, tais como voos no âmbito da fotografia aérea, da publicidade aérea, de meios de comunicação social, de serviços de televisão ou de cinema, de operações com paraquedas, skydiving, ou controlos de manutenção

“Type(s) of operation” refers to the type of operations conducted with this aircraft, e.g. non-commercial operations or specialised operations such as aerial photography flights, aerial advertising flights, news media flights, television and movie flights, parachute operations, skydiving, maintenance check flights

⁴ As informações sobre a entidade responsável pela gestão de aeronavegabilidade permanente devem incluir o nome da entidade, o endereço e a referência de homologação.

Information about the organisation responsible for the continuing airworthiness management shall include the name of the organisation, the address and the approval reference.